

Návod k použití

CHLADNIČKA

BSZ 2321
BSZ 2332

Obsah

Instalace,

Umístění a připojení

Popis zařízení,

Celkový přehled

Spuštění a použití,

Spuštění zařízení

Nastavení teploty

Využití plného potenciálu chladničky

Využití plného potenciálu mrazničky

Údržba a péče,

Vypnutí zařízení

Čištění zařízení

Zabránění plesnivění a nepříjemných
zápachů

Odmrazení zařízení

Výměna žárovky

Prevence a tipy,

Obecná bezpečnost

Odstranění

Ohledy na životního prostředí a jeho
zachování

Řešení potíží,

Podpora,



Instalace

! Před uvedením vašeho nového zařízení do provozu si prosím pečlivě pročtěte tento návod k provozu. Obsahuje důležité informace k bezpečnému použití, k instalaci a k péči o zařízení.

! Uložte si prosím tento návod k provozu pro budoucí nahlížení. Předajte jej případným novým vlastníkům tohoto zařízení.

Umístění a připojení

Umístění

1. Zařízení umístěte do dobře větrané suché místnosti.
2. Nezakrývejte mříž zadního ventilátoru. Kompresor a kondenzátor vydávají teplo a vyžadují ke správnému provozu a energetické úspornosti dobré odvětrávání.
3. Zajistěte, aby zařízení bylo daleko od jakýchkoliv zdrojů tepla (příného slunečního svitu, elektrických kamen atd.).

Elektrická připojení

Po dopravení zařízení jej pečlivě umístěte do vodorovné polohy a počkejte aspoň 3 hodiny, než jej připojíte k elektrickému přívodu. Než zasunete zástrčku do elektrické zásuvky, tak se přesvědčte o následujícím:

- Zařízení je uzemněno a zástrčka je provedena v souladu se zákonem.
- Zásuvka je schopna přenést maximální příkon zařízení, který je uveden na štítku jmenovitých parametrů umístěném na levé straně dna chladničky (např. 150 W).
- Napětí musí být v rozmezí hodnot uvedených na štítku jmenovitých parametrů umístěném na levé straně dna chladničky (např. 220 – 240 V).
- Zásuvka odpovídá zástrčce zařízení. Neodpovídá-li zásuvka zástrčce, požádejte autorizovaného technika, aby ji vyměnil (viz. *Podpora*). Nepoužívejte prodlužovačky a skupinové zásuvky.

! Jakmile je zařízení instalováno, musí být kabel elektrického napájení a zásuvka snadno přístupné.

! Kabel nesmí být ohnutý či skřípnutý.

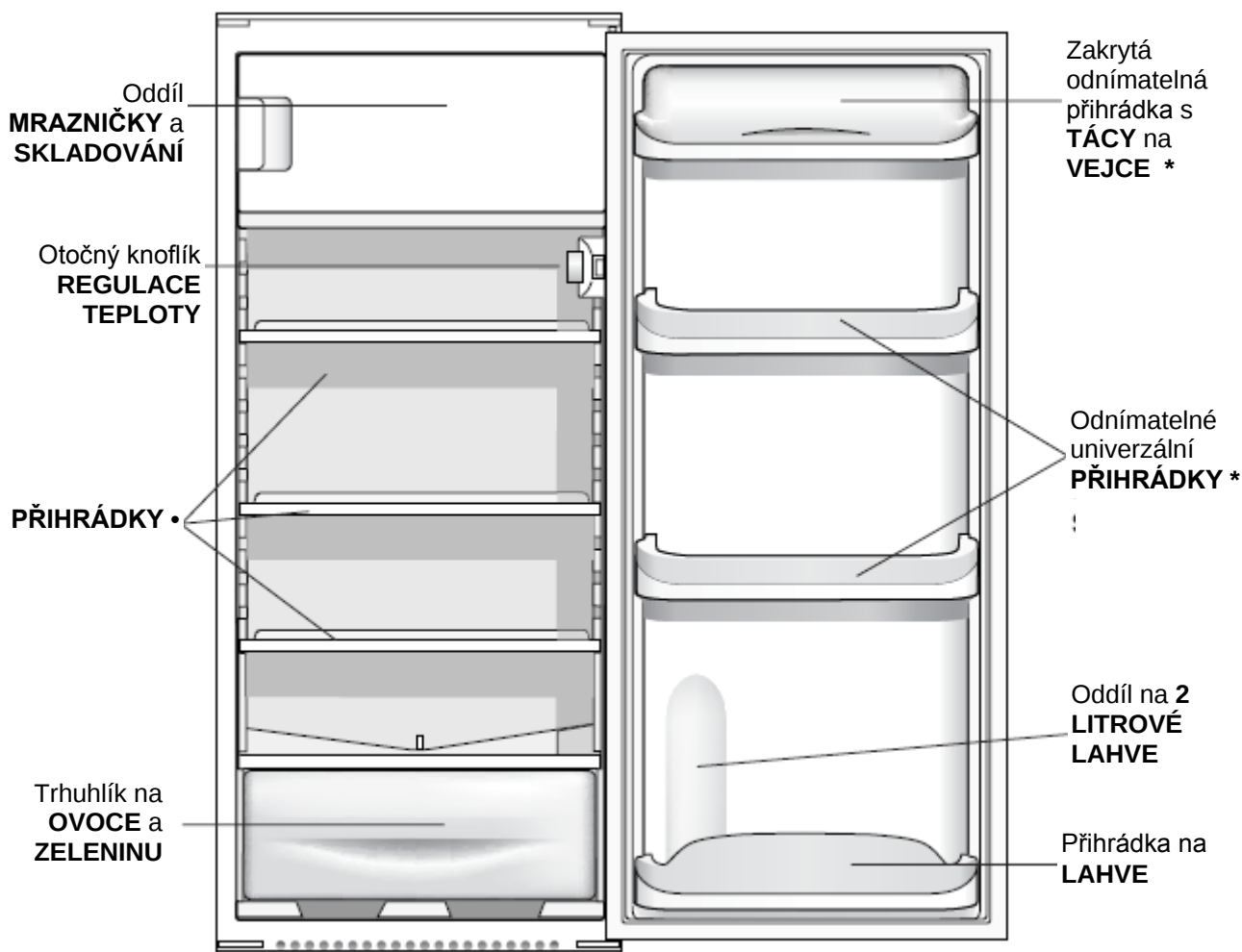
! Kabel je nutno pravidelně kontrolovat a smí jej měnit jen autorizovaní technici (viz *Podpora*).

! Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost, pokud tato opatření nebyla dodržena.

Popis zařízení

Celkový přehled

Instrukce uvedené v tomto manuálu se vztahují k různým modelům chladniček. Výkresy nemusí přímo vystihovat vámi koupené zařízení. Ohledně detailnějších charakteristik nahlédněte na následující stránky.



• Liší se počtem a umístěním

* K dispozici jen u určitých modelů

Spuštění a použití

Spuštění zařízení

! Než zařízení spustíte, postupujte podle instrukcí k instalaci (viz Instalace).

! Před připojením zařízení, dobře vyčistěte kontejnery a doplňky vlažnou vodou se sodou.

1. Vložte zástrčku do zásuvky a ověřte, že vnitřní osvětlení svítí.
2. Natočte knoflík **SEŘÍZENÍ TEPLOTY** na průměrnou hodnotu. Po několika hodinách budete do chladničky moci vložit potraviny.

Nastavení teploty

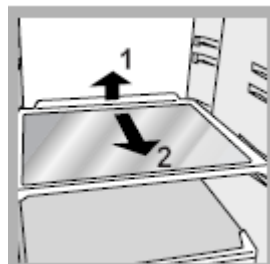
Teplota se uvnitř oddílu chladničky automaticky seřídí podle polohy otočného knoflíku termostatu.

1 = nejteplejší **5** = nejstudenější

Nicméně vám doporučujeme střední polohu. Chladicí část chladničky je umístěná uvnitř zadní stěny oddílu chladničky. Během provozu se zadní stěna pokryje námrazou nebo kapičkami vody podle toho, zda je kompresor v provozu či ve stavu pauzy. Nedělejte si s tím starosti, chladnička funguje normálně.

Pokud je otočný knoflík **NASTAVENÍ TEPLOTY** nastaven na vysoké hodnoty při velkých množstvích potravin a vysoké okolní teplotě, může zařízení pracovat nepřetržitě, což vede k nadměrné tvorbě námrazy a nadměrné spotřebě energie: kompenzujte to tím, že posunete otočný knoflík k nižším hodnotám (k odmrazení dojde automaticky). U statických zařízení je cirkulace vzduchu přirozená: chladnější vzduch má sklon klesat dolů, jelikož je těžší. Potraviny by se měly skladovat následovně.

Potraviny	Uspořádání v chladničce
Čerstvé ryby a maso	Nad truhlíky s ovocem a zeleninou
Čerstvý sýr	Nad truhlíky s ovocem a zeleninou
Vařená jídla	Na kterékoliv přihrádce
Salám, bochníky chleba, čokoláda	Na kterékoliv přihrádce
Ovoce a zelenina	V truhlících na ovoce a zeleninu
Vejce	Na dodané přehradce
Máslo a margarín	Na dodané přehradce
Lahve, nápoje, mléko	Na dodané přehradce



PŘIHRÁDKY:

s mřížkou či bez. Díky speciálním vodičkám lze přihrádky odejmout a výšku seřídít (viz obrázek), což umožňuje snadné skladování velkých nádob a potravin. Výšku lze nastavit, aniž by se přihrádka úplně vyňala.

Využití plného potenciálu chladničky

- Použijte otočného knoflíku **SEŘÍZENÍ TEPLOTY** k nastavení teploty (viz Popis).
- Vkládejte do oddílu jídlo pouze studené nebo vlažné ne horké jídlo (viz Výstrahy a tipy).
- Pamatujte, že vařená jídla nevydrží déle než syrová jídla.
- Kapaliny neskladujte v otevřených nádobách. Zvýšily by vlhkost v chladničce a způsobily tvorbu kondenzátu.

Využití plného potenciálu mrazničky

- Nezmrazujte znovu potraviny, které se rozmrazují nebo které už byly rozmrazeny. Tyto potraviny se musí uvařit a sníst (do 24 hodin).
- Čerstvé potraviny, které je třeba zmrazit, nesmí přijít do kontaktu s jídlem, které už bylo rozmrazeno.
- Nevkládejte skleněné lahve, které obsahují kapaliny a které jsou zazátkované či hermeticky uzavřené, do mrazničky, protože se mohou roztrhnout.
- Maximální množství jídla, které lze denně zmrazit, je uvedeno na štítku obsahujícím technické parametry, jenž je umístěn na dně levé části oddílu chladničky (např. kg/24 hodin: 4).

! Během mražení neotvírejte dvířka.

! Dojde-li k výpadku elektřiny nebo závadě, neotvírejte dvířka mrazničky. To pomůže udržet teplotu uvnitř chladničky a zajistit, že potraviny budou konzervovány po 9 – 14 hodin.

! Pokud teplota v místnosti spadne pod 14°C po delší dobu, nebude v oddílu mrazničky dosaženo ideální teploty a bude tak snížena schopnost uchovat jídlo.

Údržba a péče

Vypnutí zařízení

Při čištění a údržbě je nezbytné zařízení odpojit od elektrického napájení:
Nepostačuje nastavit otočný knoflík seřízení teploty na • (zařízení vypnuto), aby se odstranilo elektrické spojení.

Čištění zařízení

- Vnější i vnitřní části právě tak jako gumová těsnění lze čistit pomocí houby nasáklé vlažnou vodou se sodou bikarbona nebo neutrálním mýdlem. Nepoužívejte rozpouštědel, abrazivních činidel, bělidel nebo čpavku.
- Odnímatelné doplňky mohou být ponořeny do teplé vody a mýdla nebo tekutých přípravků k mytí nádobí. Potom je důkladně opláchněte a osušte.
- Vzadu na zařízení se může hromadit prach, který lze jemně odstraňovat pomocí hadice vysavače nastaveného na střední výkon. Zařízení musí být vypnuto a zástrčka musí být před čištěním zařízení vytažena.

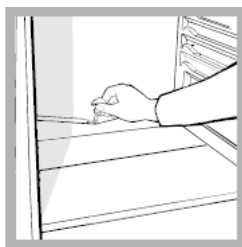
Odvrácení plesnivění a nepříjemných zápachů

- Zařízení je vyrobeno z hygienických materiálů, které jsou pachu prosté. Abyste udrželi chladničku prostou pachů a zabránili tvorbě skvrn, musí být potraviny řádně zakryté nebo utěsněné.
- Pokud chcete zařízení vypnout na delší dobu, vyčistěte vnitřek a nechte dveře otevřené.

Odmražení zařízení

! Postupujte podle instrukcí níže.
Nepoužívejte k odmrazování zařízení předměty s ostrými nebo špičatými břity, jelikož tyto mohou neopravitelně poškodit chladicí okruh.

Odmražení oddílu chladničky



Chladnička má funkci automatického odmražení: voda se odvede za zadní stěnu zařízení speciálními odkalovacími výchozy (viz obrázek), kde ji kompresorem vytvářené teplo odpaří. Odkalovací

otvory je nutné pravidelně čistit, aby voda mohla snadno odtékat.

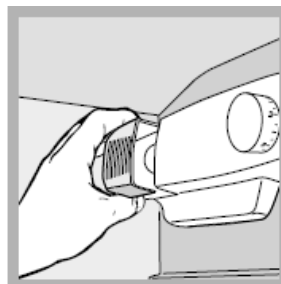
Odmražení oddílu mrazničky

Je-li vrstva námrazy větší než 5 mm, je nezbytné ji ručně odmrazit.

1. Nastavte otočný knoflík SEŘÍZENÍ TEPLITYY do polohy •.
2. Zabalte zmrazené potraviny do novin a umístěte je do jiné mrazničky nebo na chladné místo.
3. Ponechte dvířka otevřená, dokud se námraza zcela nerozhřeje. Toto lze usnadnit, když umístíte nádobu s vlažnou vodou do oddílu mrazničky.
4. Než zařízení opět zapnete, vyčistěte a vysušte důkladně oddíl mrazničky.

Výměna žárovky

Při výměně žárovky ve skřini chladničky vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky. Postupujte podle níže uvedených instrukcí.



K žárovce se dostaňte po odstranění krytu, jak je ukázáno na obrázku, nahradte podobnou žárovkou o výkonu v rozsahu uvedeném na krytu (10 W nebo 15 W).

Výstrahy a tipy

! Zařízení bylo zkonstruováno a vyrobeno v souladu s mezinárodními bezpečnostními normami. K bezpečnostním důvodům bude využito následujících varovných značek a je nutné jich pečlivě dbát.



Toto zařízení je v souladu s následujícími Směrnicemi Společenství:
- 73/23/EEC z 19.2.1973 (Nízkonapěťové) v platném znění pozdějších úprav.
- 89/33/EEC z 3.5.1989 (Elektromagnetická slučitelnost) v platném znění pozdějších úprav;
- 2002/96/CE.



Všeobecná bezpečnost

- Zařízení bylo zkonstruováno k domácímu použití uvnitř domu a není určeno pro komerční nebo průmyslové použití.
- Zařízení musí být používáno k uskladnění a chlazení potravinářských výrobků pouze dospělými osobami v souladu s instrukcemi v tomto návodu.
- Zařízení nesmí být instalováno venku ani na zastřešené ploše. Je extrémně nebezpečné nechávat zařízení vystavené dešti a bouřkám.
- Nedotýkejte se zařízení s bosýma nohama nebo s mokřýma či vlhkýma rukama a nohama.
- Nedotýkejte se vnitřních chladících prvků: mohlo by to způsobit sedření kůže anebo omrzliny.
- Při odpojování zařízení vždy vytáhněte zástrčku z napájecí zásuvky, netahejte za kabel.
- Před čištěním nebo údržbou vždy zařízení vypněte a odpojte od elektrického napájení. Nepostačuje nastavit teplotní seřizovací otočný knoflík na ● (zařízení vypnuto), aby se odstranil elektrický kontakt.
- V případě vadné funkce byste za žádných okolností neměli zkoušet opravit zařízení sami. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou způsobit zranění nebo další nefunkčnost zařízení.
- Uvnitř oddílů zařízení nepoužívejte zařízení nebo nástroje jiných než je dodaná speciální škrabka.
- Nevkládejte přímo do úst kostky ledu vyňaté z mrazáku.
- Nedovolte dětem, aby kroutily ovládáním nebo si se zařízením hrály. Za žádných okolností by neměly mít umožněno, aby si sedaly na schránky nebo se věšely na dveře.
- Udržujte balicí materiál z dosahu dětí! Může představovat nebezpečí dušení či dávení.

Odstranění

- Při odstraňování balících materiálů k recyklaci se řiďte místními normami životního prostředí.
- Evropská směrnice 2002/96/EC O odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) vyžaduje, aby se nesmělo domácí elektrická zařízení vyhazovat do normálního netříděného komunálního odpadu. Stará zařízení je nutno sbírat odděleně, aby se optimalizovala regenerace a recyklace materiálů, které obsahují, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Přeskrtnutý symbol „popelnice s kolečky“ na výrobku vám připomíná váš závazek, že při vyhazování je nutno zařízení sebrat odděleně. Spotřebitelé by měli kontaktovat své místní úřady nebo koncového prodejce, aby se informovali ohledně správného odstranění svého starého spotřebiče.

Ohledy a zachování životního prostředí

- Zařízení instalujte do svěží a dobře větrané místnosti. Ověřte, že je chráněno před přímým slunečním svitem a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů tepla.
- Zkoušejte zamezit delšímu otevření dveří nebo častému otvírání dveří, abyste spořili energii.
- Neplňte zařízení přílišným množstvím potravin: chladný vzduch musí volně cirkulovat, aby se potraviny řádně uchovaly. Pokud má cirkulace překážky, kompresor bude pracovat nepřetržitě.
- Nevkládejte horké potraviny přímo do chladničky. Stoupne tím vnitřní teplota a přinutí to kompresor k intenzivnější práci a k větší spotřebě energie.
- Vytvoří-li se led, zařízení odmrázte (viz *Údržba*). Tlustá vrstva ledu ztěžuje odvádění tepla z potravin, což vede ke zvýšení spotřeby energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnost dveří a dočista je otírejte, abyste zajistili, že jsou prosté cizích těles a zabránili ztrátám studeného vzduchu (viz *Údržba*).

Řešení problémů

Pokud zařízení přestane pracovat, než zavoláte Podporu (viz Podpora) zkontrolujte možná řešení z následujícího seznamu.

Vadná funkce:

Vnitřní osvětlení nesvítí.

Možná příčina / Řešení:

- Zástrčka není zasunuta do elektrické zásuvky nebo ne dostatečně daleko, aby vznikl kontakt, nebo v domě není elektrika.

Chladnička a mraznička nechladí dobře.

- Dvířka nejsou řádně zavřena nebo jsou poškozená těsnění.
- Dvířka jsou příliš často otevřena.
- Knoflík SEŘÍZENÍ TEPLoty není správně nastavený (viz *Popis*).
- Chladnička nebo mraznička jsou přeplněné.
- Teplota ovzduší v okolí je nižší než 14°C.

Potraviny v chladničce začínají mrznout.

- Otočný knoflík SEŘÍZENÍ TEPLoty není na správném nastavení.
- Potraviny jsou v kontaktu se zadní stěnou vnitřku chladničky.

Motor běží nepřetržitě.

- Dveře nejsou řádně uzavřeny nebo jsou neustále otevřené.
- Vnější teplota okolí je velmi vysoká.
- Tloušťka námrazy přesáhla 2-3 mm (viz *Údržba*).

Zařízení vydává velký hluk.

- Zařízení nebylo instalováno na vodorovný povrch (viz *Instalace*).
- Zařízení bylo nainstalováno mezi skříně, které vibrují a dělají hluk.
- Vnitřní chladio dělá lehký hluk, i když je kompresor vypnutý. To není závada, to je normální.

Zadní stěna jednotky chladničky je pokrytá námrazou nebo kapičkami vody.

- To ukazuje, že zařízení pracuje normálně.

Na dně chladničky je voda.

- Odkalovací otvory pro vodu jsou ucpané (viz *Údržba*).

Řešení problémů

195070930.00

04/2008 - Xerox Business Services

Než zavoláte Podporu:

- Zkontrolujte, zda vadnou funkci nemůžete vyřešit sami (viz *Řešení problémů*).
- Pokud po všech kontrolách zařízení stále nepracuje nebo problém přetrvává, zavolejte nejbližší Servisní středisko.

Sdělte:

- Typ závady
- Model zařízení (Mod)
- Sériové číslo (S/N)

Tyto informace lze vyhledat na štítku parametrů umístěném na levé straně dna skříně chladničky.

model				Sériové číslo			
Mod. RG 2330				TI	Cod. 93139180000	S/N 704211801	
220 - 240 V-		50 Hz	150 W	150 W	Fuse A	Max 15	
Total	340	75			Freez.	Capac	Class
Gross Bruto Brut		Gross Bruto Brut	Net Util Utile	Gross Bruto Brut	Poder de Cong	Clase	N
Compr. Syst.	R 134 a	Test	Pressure HIGH-235		kg/24 h	4,0	Classe
Kompr.	kg 0,090	P.S-I.	LOW 140				
Made in Italy 13918							

Nikdy nevolejte technika bez autorizace a vždy odmítněte náhradní díly, které nejsou originální.